

لسان العرب

(لثم) اللِّثَامُ رَدُّ المرأة قِنَاءَهَا على أَنفها وردُّ الرجل عما مته على أَنفه وقد لَثَمَتْ تَلْثِمٌ .

(* قوله « وقد لثمت تلثم » هكذا ضبط في الصحاح والمحكم أيضا ومقتضى اطلاق القاموس انه من باب قتل وفي المصباح ولثمت المرأة من باب تعب لثماً مثل فلس وتلثمت والتثمت شدت اللثام) وقيل اللِّثَامُ على الأَنف واللِّثَامُ على الأَرْنَبِ أبو زيد قال تميم تقول تَلْثَمْتُ على الفم وغيرهم يقول تَلْثَمْتُ قال الفراء إذا كان على الفم فهو اللِّثَامُ وإذا كان على الأَنف فهو اللِّثَامُ ويقال من اللِّثَامِ لَثَمْتُ أَلْثَمْتُ فإذا أَرَادَ التقبيل قلت لَثَمْتُ أَلْثَمْتُ قال الشاعر فَلَثَمْتُ فَاها آخِذَا بِقُرُونِهَا وَلَثَمْتُ مِنْ شَفَتَيْهِ أَطْيَبَ مَلْثَمٌ وَلَثَمْتُ فَاها بِالْكَسْرِ إِذَا قَبَّلْتُهَا وَرَبَّمَا جَاءَ بِالْفَتْحِ قَالَ ابْنُ كَيْسَانَ سَمِعْتُ الْمَبْرَدَ يَنْشُدُ قَوْلَ جَمِيلِ فَلَثَمْتُ فَاها آخِذَا بِقُرُونِهَا شُرْبَ النَّزْرِيفِ بِيَرْدِ مَاءِ الْحَشْرِجِ بِالْفَتْحِ وَيُرْوَى الْبَيْتَ لِعَمْرِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ أَبُو زَيْدٍ تَمِيمٍ تَقُولُ تَلْثَمْتُ عَلَى الْفَمِ وَغَيْرِهِمْ يَقُولُ تَلْثَمْتُ إِذَا كَانَ عَلَى طَرَفِ الْأَنْفِ فَهُوَ اللَّثَامُ وَإِذَا كَانَ عَلَى الْفَمِ فَهُوَ اللَّثَامُ قَالَ الْفَرَّاءُ اللَّثَامُ مَا كَانَ عَلَى الْفَمِ مِنَ النَّقَابِ وَاللِّثَامُ مَا كَانَ عَلَى الْأَرْنَبِ وَفِي حَدِيثٍ مَكْحُولٍ أَنَّهُ كَرِهَهُ التَّلْثِمُ مِنَ الْغَبَارِ فِي الْغَزْوِ وَهُوَ شَدُّ الْفَمِ بِاللَّثَامِ وَإِنَّمَا كَرِهَهُ رَغْبَةً فِي زِيَادَةِ الثَّوَابِ بِمَا يِنَالُهُ مِنَ الْغَبَارِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَلْثَمُ الْأَنْفُ وَمَا حَوْلَهُ وَإِنَّهَا لِحَسَنَةُ اللَّثْمَةِ مِنَ اللَّثَامِ وَقَوْلُ الْحَذَلَمِيِّ وَتَكَشَّفَ النَّزْقِيَّةَ عَنِ لَثَامِهَا لَمْ يَفْسُرْ ثَعْلَبُ اللَّثَامَ قَالَ .

(* قوله « قال » أي ابن سيده) وعندي أَنَّهُ جَلَدُهَا وَقَوْلُ الْأَخْطَلِ آلَتِ إِلَى النَّصْفِ مِنَ كَلَفَاءِ أَتَأَقَّهَا عِلَاجٌ وَلَثَمْتُهَا بِالْجَفْنِ وَالْغَارِ إِذَا رَأَى أَنَّهُ صَيَّرَ الْجَفْنَ وَالْغَارَ لِهَذِهِ الْخَابِيَةِ كَاللِّثَامِ وَلَثَمْتُهَا وَلَثَمْتُهَا وَيَلْثَمُهَا وَلَثَمْتُهَا لَثْمًا قَبْلُهَا الْجَوْهَرِيُّ وَاللَّثْمُ بِالضَّمِّ جَمْعُ لَثْمٍ وَاللَّثْمُ الْقُبْلَةُ يُقَالُ لَثَمْتُ الْمَرْأَةَ ثَلْثَمٌ لَثْمًا وَاللَّثَمْتُ تَلْثَمْتُ وَإِذَا شَدَّتْ اللَّثَامَ وَهِيَ حَسَنَةُ اللَّثْمَةِ وَخُفٌّ مَلْثَمٌ وَمَلْثَمٌ جَرَحَتْهُ الْحَجَارَةُ وَأَنْشَدَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ يَرْمِي الصُّوِيَّ بِمُجْمَرَاتٍ سُمُرٍ مَلْعَثَمَاتٍ كَمَرَادِي الصَّخْرِ الْجَوْهَرِيُّ لَثَمَ الْبَعِيرَ الْحَجَارَةَ بِخُفِّهِ يَلْثَمُهَا إِذَا كَسَرَهَا وَخُفٌّ مَلْثَمٌ يَمُكُّ الْحَجَارَةَ وَيُقَالُ أَيْضًا لَثَمْتُ الْحَجَارَةُ خُفٌّ الْبَعِيرِ إِذَا أَصَابَتْهُ وَأَدَمَتْهُ